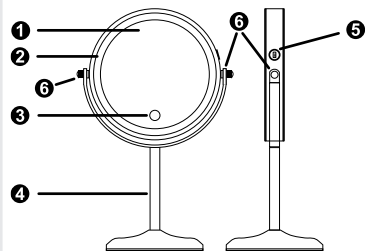


DE	2-in-1-Kosmetikspiegel
GB	2 in 1 Cosmetic Mirror
NL	2-in-1-cosmeticaspiegel
FR	Miroir cosmétique 2 en 1
ES	Espejo de tocador 2 en 1
IT	Specchio cosmetico 2 in 1
PT	Espelho cosmético 2 em 1
GR	Καθρέφτης αισθητικής 2-σε-1
FI	2-in-1 -kosmetiikkapeili
SE	2-i-1 sminkspegel
NO	2-i-1-sminkspeil
DK	2-i-1 kosmetikspejl
PL	Lusterko kosmetyczne 2 w 1
CZ	Kozmetické zrcátko 2 v 1
SK	Kozmetické zrkadlo 2 v 1
SI	2-v-1 kozmetično zrcalo
HR	2-u-1 Kozmetičko zrcalo
HU	2 az 1-ben kozmetikai tükör
RO	Oglindă cosmetică 2 în 1
BG	Козметично огледало 2 в 1
EE	Kaks ühes kosmeetikapeegel
LV	Kosmētiskais spoguļis "2-in-1"
LT	2 in 1 kosmetinis veidrodis
RU	Косметическое зеркало 2-в-1
TR	2'si 1 arada Makyaj Aynası
AR	مراة تجميل 2 في 1



PDF online
www.medisana.com



medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS,
Germany

REF 88553

EAN 4015588 88553 2



- 1 Spiegelflächen (regulär / 7-fache Vergrößerung)
- 2 Rahmenbeleuchtung
- 3 Sensortaste und LED zur Anzeige des Ladevorganges
- 4 Sockel
- 5 USB-C Anschluss (zum Anschluss eines Netz-adapters)
- 6 Drehgelenk



Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Gebrauchsanweisung. Die vollständige Gebrauchsanweisung steht Ihnen als Download unter <https://www.medisana.de> zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung mit.

- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Beschädigungen sichtbar sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen oder feucht geworden ist.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Lassen Sie Reparaturen nur von der autorisierten Servicestelle durchführen.
- Bedecken Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist. Benutzen Sie es keinesfalls unter Decken oder Kissen.
- Benutzen Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen, keinesfalls beim Baden oder Duschen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin oder anderen leicht entflammaren Stoffen.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung aus.
- Blicken Sie nicht unsachgemäß bzw. extrem lange direkt in das LED-Licht. Augenschäden könnten die Folge sein.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

zur Stromversorgung

- Laden Sie den Akku des Gerätes nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz (zum Aufladen) angeschlossen oder in Betrieb ist.
- Laden Sie das Gerät niemals in entflammbarer Umgebung (z. B. brennbare Gegenstände, Benzin, entzündliche Gase, Farben etc.)

- Schließen Sie das Gerät zum Laden nur so an, dass Kabel und Stromanschlusstecker frei zugänglich sind.
- Die integrierten Batterien sind nicht für den Austausch oder die Entnahme durch den Endbenutzer vorgesehen. Sollten Probleme mit der Stromversorgung auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Dieses Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung (SELV) entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie immer den Stecker aus dem Stromanschluss. Nicht am Kabel ziehen!

Stromversorgung: Li-Ion Akku, 1000mAh
Eingang: 5V $\overline{=}$ 1,0A
Ladezeit: ca. 140 Minuten



Entsorgung: Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten

Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertriebers alle Lager- und Versandflächen. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

- 1 Mirror face (regular / 7x magnification)
- 2 Frame lighting
- 3 Touch key and LED for signaling the charging state
- 4 Stand
- 5 USB-C connector (for connecting a mains adapter)
- 6 Hinge



Safety Instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. These brief instructions are an integral part of the instructions for use. The complete instructions for use are available for download at <https://www.medisana.com>. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on the instructions for use.

- pose as described in the instruction manual.
- Using the device for any other purpose invalidates the warranty.
- Improper use may result in a risk of fire.
- The appliance is not intended for commercial use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not use the appliance if it shows any signs of damage, if it is not in perfect working order, or if it has been dropped or become damp.
- Do not attempt to repair the unit yourself in the event of any defects. Only have repairs carried out by authorised service points.
- Do not cover up the appliance when it is switched on. Never use it under blankets or cushions.
- Use the device only in dry rooms, and in no case when bathing or showering.
- Do not use the device near petrol or other easily flammable substances.
- Turn the device off after each use and before cleaning it.
- Do not stare directly into the LED light for a very long time. This might have a hazardous effect on your eyes.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

About the power supply

- Only charge the unit's battery using the USB charging cable supplied. Never leave the unit unattended when it is connected to the mains (for charging) or in operation.
- Never charge the device in a flammable environment (e.g. flammable objects, gasoline, flammable gases, paint, etc.)
- Only connect the unit for charging so that the cable and power connector are freely accessible.
- The built-in batteries are not intended for replacement or removal by the end user. If problems occur with the power supply, contact the customer service.
- This device must only be supplied at safety extra low voltage (SELV) corresponding to the marking on the device.
- To disconnect the unit from the mains, always pull the plug out of the power connection. Do not pull on the cable!

Power supply: Li-Ion battery 1000mAh
Input: USB-C, 5V $\overline{=}$ 1.0A
Charging time: approx. 140 minutes



Disposal: This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Consult your local authority or your supplier for information about disposal.

- 1 Spiegels (normaal/7 keer vergroten)
- 2 Verlichting rand
- 3 Sensorknop en ledlampje dat aangeeft of het apparaat wordt ogeladen
- 4 Voet
- 5 USB-C aansluiting (voor het aansluiten van een adapter)
- 6 Draaipunt



Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheids-instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen. Deze beknopte handleiding maakt onlosmakelijk onderdeel uit van de gebruiksaanwijzing. De volledige gebruiksaanwijzing kunt u downloaden op <https://www.medisana.com>. Voeg deze gebruiksaanwijzing er altijd bij als u het product aan iemand anders geeft.

- Bij onjuist gebruik kan er brand ontstaan.
- Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Repareer het apparaat niet zelf in geval van storingen. Laat reparaties uitvoeren door een erkende servicedienst.
- Gebruik de cosmeticaspiegel alleen in droge, overdekte ruimtes en nooit in bad of onder de douche.
- Gebruik hem niet in de buurt van benzine of andere licht ontvlambare stoffen.
- Doe de verlichting van de spiegel na gebruik en voor u hem schoonmaakt altijd uit.
- Kijk niet zonder goede reden en zeker niet extreem lang direct in het ledlicht, omdat dit zou kunnen leiden tot oogschade.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Wanneer het voor andere doeleinden wordt gebruikt, vervalt de garantie.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits er toezicht is en zij geïnstrueerd zijn wat betreft het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer er beschadigingen aan het apparaat te zien zijn, wanneer het niet correct werkt of wanneer het is gevallen of vochtig is geworden. Stuur het apparaat in dat geval voor de zekerheid ter reparatie naar de servicedienst.
- Dek het apparaat niet af als het ingeschakeld is. Gebruik het apparaat in geen geval onder dekens of kussens.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken



of gebruikersonderhoud uitvoeren zonder dat er toezicht op wordt gehouden.

over de voeding

- Laad de accu van het apparaat uitsluitend op met de meegeleverde USB-laadkabel. Verlies het apparaat nooit uit het oog als het op het stroomnet is aangesloten (om het op te laden) of in gebruik is.
- Laad het apparaat nooit op in een ontvlambare omgeving (bijv. brandbare voorwerpen, benzine, ontvlambare gassen, verf, enz.)
- Sluit het apparaat bij het laden zo aan dat het snoer en de stroomstekker vrij toegankelijk zijn.
- De geïntegreerde batterijen zijn niet bedoeld om door de consument te worden vervangen of verwijderd. Mochten er problemen met de voeding optreden, neem dan contact op met de klantenservice.
- Dit apparaat mag uitsluitend met een ZLVS-systeem (zeer lage veiligheidsspanning) worden gevoed overeenkomstig de marking op het apparaat.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact om het apparaat van de stroom te halen. Trek niet aan het snoer!

Voeding: Li-ionaccu, 1000 mAh, ingang: 5 V \equiv 1,0 A
Oplaaftijd: ca. 140 minuten



Weggooiën: Dit apparaat mag niet bij het huishuisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, om het even of ze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een milieustraat of bij een winkel waar een vergelijkbaar product wordt aangeschaft, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en verwerkt. Verwijder de batterijen voor u het apparaat weggooit. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huishuisvuil, maar zamel ze apart in of lever ze in bij een winkel waar batterijen worden verkocht. Neem over de afvoer en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper.

- 1 Surfaces de miroir (régulier/grossissement 7 x)
- 2 Éclairage du cadre
- 3 Touche tactile et LED indiquant le processus de charge
- 4 Socle
- 5 Port USB-C (pour le raccordement d'un adaptateur secteur)
- 6 Articulation pivotante



Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil et conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Ce guide d'utilisation rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet en vous rendant sur le site <https://www.medisana.com>. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement joindre le mode d'emploi.

- Il y a un risque d'incendie en cas d'utilisation inappropriée.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.
- En cas de dysfonctionnement, ne réparez pas vous-même l'appareil. Faites effectuer les réparations uniquement par le centre de service agréé.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces sèches, en aucun cas en prenant un bain ou une douche.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence ou d'autres substances facilement inflammables.
- Éteignez l'appareil après chaque utilisation et avant le nettoyage.
- Ne regardez pas directement la lumière LED de manière inappropriée ou extrêmement longtemps. Des lésions oculaires pourraient en résulter.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu dans le mode d'emploi.
- Le droit à la garantie expire en cas d'utilisation non conforme.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages visibles, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est humide. Pour écarter tout risque, envoyez l'appareil au service après-vente pour réparation.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. N'utilisez en aucun cas l'appareil sous des couvertures ou des oreillers.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Concernant l'alimentation électrique

- Ne chargez la batterie de l'appareil qu'avec le câble de chargement USB fourni. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur (pour le chargement) ou en fonctionnement.
- Ne chargez jamais l'appareil dans un environnement inflammable (par ex. objets combustibles, essence, gaz inflammables, peinture, etc.)
- Lors du chargement, branchez uniquement l'appareil de manière à ce que le câble et la fiche de raccordement au réseau électrique soient librement accessibles.
- Les batteries intégrées ne peuvent être remplacées ou retirées par l'utilisateur final. Si vous rencontrez des problèmes d'alimentation électrique, contactez le service client.
- Cet appareil ne doit être alimenté qu'avec une basse tension de protection (SELV) conformément au marquage sur l'appareil.
- Pour déconnecter l'appareil du secteur, retirez toujours la fiche de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble !

Alimentation électrique : Batterie Li-Ion, 1000 mAh
Entrée : 5V \equiv 1,0 A

Temps de charge : env. 140 minutes



Remarque concernant l'élimination

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

- 1 Superficies reflectantes (tamaño natural y de 7 aumentos)
- 2 Iluminación del marco
- 3 Tecla táctil y LED para indicar el proceso de carga
- 4 Base
- 5 Conexión USB-C (para conectar un adaptador de red)
- 6 Articulación giratoria



Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones, sobre todo las indicaciones de seguridad, y conserve el manual para posteriores consultas. Esta guía rápida forma parte del manual de instrucciones. Puede descargar el manual de instrucciones completo en <https://www.medisana.com>. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregarles también el manual de instrucciones.

- El uso inadecuado puede provocar un incendio.
- El aparato no ha sido diseñado para uso comercial.
- En caso de averías, no trate de reparar el aparato por su cuenta. Encargue las reparaciones únicamente al centro de servicio autorizado.
- Utilice siempre el aparato en estancias interiores secas, en ningún caso mientras se baña o ducha.
- No utilice el aparato cerca de gasolina o de otras sustancias

- fácilmente inflamables.
- Desconecte siempre el aparato después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- No mire a la luz LED de forma inadecuada o directamente durante períodos de tiempo extremadamente largos. De lo contrario, esta puede causar lesiones oculares.
- Utilice el aparato solamente para el uso previsto en el manual de instrucciones.
- El uso indebido anula el derecho de garantía.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos y de experiencia siempre que se encuentren supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No utilice el aparato si presenta daños visibles, si no funciona correctamente o si se ha caído o mojado.
- No cubra el aparato cuando está encendido. No utilice nunca el aparato debajo de mantas o almohadas.
- Los trabajos de limpieza y cuidado habituales no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Alimentación eléctrica

- Cargue la batería del aparato únicamente con el cable de carga USB suministrado. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la red eléctrica (mientras se carga) o cuando esté en funcionamiento.
- Nunca cargue el aparato en un entorno inflamable (p. ej. objetos inflamables, gasolina, gases inflamables, pinturas, etc.)
- Para cargar el aparato, conéctelo de forma que se pueda acceder libremente al cable y al conector de alimentación.
- El usuario final no debe extraer ni sustituir las baterías integradas. Si surgieran problemas con la alimentación eléctrica, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Este aparato solo puede alimentarse con baja tensión de seguridad (SELV) de acuerdo con el etiquetado del aparato.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, desenchufe siempre el conector de la toma de corriente. ¡No tire del cable!

Alimentación eléctrica: batería de iones de litio, 1000 mAh
Entrada: 5 V \equiv 1,0 A

Tiempo de carga: aprox. 140 minutos



Eliminación: Este aparato no debe eliminarse con la basura doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos eléctricos o electrónicos, sin importar si contienen sustancias tóxicas o no, en un punto de recogida de su municipio o del comercio para que puedan ser eliminados de forma no contaminante. Para más información sobre la eliminación, pregunte a las autoridades municipales o a su vendedor.

- 1 Superficie a specchio (dimensioni normali / ingrandimento 7x)
- 2 Illuminazione della cornice
- 3 Pulsante a sensore e LED per visualizzare il processo di ricarica
- 4 Base
- 5 Attacco USB-C (per collegare l'alimentatore)
- 6 Perno rotante



Indicazioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Questa breve guida è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili e scaricabili dal sito <https://www.medisana.com>. Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

- Pericolo di incendio in caso di utilizzo improprio.
- Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale.

- In caso di guasto si raccomanda di non riparare da soli il dispositivo. Far eseguire le riparazioni esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato.
- Utilizzare il dispositivo solamente in ambienti chiusi asciutti, in nessun caso mentre si fa il bagno o la doccia.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di benzina o di altre sostanze facilmente infiammabili.
- Spegnerne il dispositivo dopo ogni utilizzo e prima della pulizia.
- Non guardare direttamente la luce LED in modo improprio o a lungo. Ne potrebbero derivare danni agli occhi.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso. In caso di modifica della destinazione d'uso, il diritto alla garanzia decade.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivarne.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sorvegliate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e ai pericoli che ne possono derivarne.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta danni visibili, se non funziona perfettamente, se è caduto o se è umido. Per evitare rischi, spedire il dispositivo al centro assistenza per la riparazione.
- Non coprire il dispositivo quando è acceso. Non utilizzare mai il dispositivo sotto coperte o cuscini. Pericolo di incendio, di elettrocuzione e di lesioni.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Alimentazione elettrica

- Caricare la batteria del dispositivo solo con il cavo di ricarica USB fornito in dotazione. Non lasciare mai il dispositivo incustodito quando è collegato alla rete elettrica (per la ricarica) o in funzione.
- Non ricaricare mai il dispositivo in ambienti infiammabili (per es. oggetti infiammabili, benzina, gas infiammabili, vernici, ecc.)
- Collegare il dispositivo per la ricarica solo in modo che il cavo e il connettore di alimentazione siano liberamente accessibili.
- Le batterie integrate non devono essere sostituite o rimosse dall'utilizzatore finale. Qualora si presentino problemi di alimentazione elettrica, contattare il servizio di assistenza clienti.
- Questo dispositivo può essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza (SELV) in conformità con l'etichettatura riportata sul dispositivo stesso.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, staccare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente. Non tirare il cavo!

Alimentazione elettrica: Batteria agli ioni di litio, 1000mAh:
Ingresso: 5V \equiv 1,0A
ca. 140 minuti



Smaltimento: Questo apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Ciascun consumatore è tenuto a conferire tutti i dispositivi elettrici o elettronici, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o presso il rivenditore locale, affinché essi possano essere destinati a uno smaltimento rispettoso dell'ambiente. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità del proprio comune o al proprio rivenditore.

- 1 Superfície do espelho (regular/ampliação 7x)
- 2 Iluminação da moldura
- 3 Botão de sensor e LED para indicação do processo de carregamento
- 4 Base
- 5 Ligação USB-C (para ligar um adaptador de rede)
- 6 Articulação giratória



Indicações de segurança

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual de instruções, em especial as indicações de segurança, e guarde o manual de instruções para uso posterior. Este guia de consulta rápida é parte integrante do manual de instruções. O manual de instruções completo pode ser descarregado em <https://www.medisana.com>. Ao entregar o aparelho a terceiros, entregue também, obrigatoriamente, o manual de instruções.

- O uso inadequado pode resultar num risco de incêndio.
- O aparelho não se destina ao uso comercial.
- Em caso de avaria, não repare o aparelho por iniciativa própria. As reparações podem apenas ser realizadas pelos centros de assistência técnica autorizados.
- Use o aparelho apenas em ambientes secos no interior, nunca ao tomar banho ou duche.
- Não use o aparelho próximo de substâncias altamente inflamáveis, como gasolina.
- Desligue o aparelho após cada utilização e antes da limpeza.
- Não olhe incorretamente ou por muito tempo diretamente para a luz LED. Isso pode resultar em danos oculares.
- Utilize o aparelho apenas para o fim previsto, tal como indicado no manual de instruções. Em caso de utilização indevida, perde o direito à garantia.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se supervisionadas ou tendo sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e se perceberem os perigos associados à utilização do mesmo.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- Não utilize o aparelho se este apresentar danos visíveis, se não funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver molhado. Para evitar perigos, envie o aparelho para o centro de assistência para ser reparado.
- Não cubra o aparelho quando este estiver ligado. Nunca utilize o aparelho por baixo de cobertas ou almofadas. Existe o perigo de incêndio, choque elétrico e ferimentos.
- A limpeza e a manutenção que diz respeito ao utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Relativamente à alimentação elétrica

- Carregue a bateria do aparelho apenas com o cabo de carregamento USB fornecido. Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver ligado à rede elétrica (para carregamento) ou em funcionamento.
- Nunca carregue o aparelho num ambiente inflamável (por exemplo, com objetos inflamáveis, gasolina, gases inflamáveis, tintas, etc.)
- Ligue o aparelho de carregamento apenas de modo que permita o livre acesso ao cabo e ao conector de alimentação.
- As baterias incorporadas não se destinam a ser substituídas ou removidas pelo utilizador final. Se houver algum problema com o fornecimento de energia, contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Este aparelho só pode ser alimentado com uma tensão extrema inferior de segurança (SELV), de acordo com a marcação no aparelho.
- Para desligar o aparelho da rede elétrica, retire sempre a ficha da tomada. Não puxe o cabo!

Alimentação elétrica: Bateria de ídes de lítio, 1000 mAh
Entrada: 5 V= 1,0 A
Tempo de carregamento: Aprox. 140 minutos



Eliminação: Este aparelho não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Todos os consumidores têm a obrigação de entregar os aparelhos elétricos ou eletrônicos, independentemente de contêm substâncias nocivas ou não, num ponto de recolha municipal ou de comércio, para que possam seguir para uma eliminação ecologicamente correta. Para informações adicionais sobre a eliminação, entre em contacto com as autoridades locais ou o seu revendedor.

- 1 Επιφάνειες κατόπτρου (κανονική/7-πλή μεγέθυνση)
- 2 Φωτισμός πλαισίου
- 3 Πλήκτρο αφής και LED ένδειξης της διαδικασίας φόρτισης
- 4 Βάση
- 5 Θύρα σύνδεσης USB-C (για σύνδεση φορητή)
- 6 Περιστρεφόμενη άρθρωση



Υποδείξεις ασφαλείας
Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης, ιδίως τις υποδείξεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης για μελλοντική χρήση. Ο συνοπτικός αυτός οδηγός είναι αναπόσπαστο μέρος του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης. Το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης είναι διαθέσιμο ως αρχείο προς λήψη στη διεύθυνση <https://www.medisana.com>. Παραδώστε οπωσδήποτε το παρόν εγχειρίδιο μαζί με τη συσκευή, εάν την παραχωρήσετε σε τρίτους.

- Σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης χρήσης υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Σε περίπτωση βλάβης μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Αναθέστε τις επισκευές μόνο στον εξουσιοδοτημένο αντισπώστο τεχνικής υποστήριξης.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε στεγνούς, εσωτερικούς χώρους και σε καμία περίπτωση στο μπάνιο ή στο ντους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε βενζίνη ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην κοιτάζετε λανθασμένα ή παρατεταμένα απευθείας το φως LED. Αυτό μπορεί να έχει ως επακόλουθο οφθαλμικές βλάβες.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση, όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης. Σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης χρήσης η εγγύηση παύει να ισχύει.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή ελλιπή εμπειρία και γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν εμφανείς ζημιές στη συσκευή, εάν δεν λειτουργεί απρόσκοπτα ή έχει υποστεί πτώση ή έχει βραχεί. Προς αποφυγή κινδύνων, στείλετε τη συσκευή για επισκευή στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης (σέρβις).
- Μη σκεπάζετε τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτες ή μαξιλάρια. Αυτό ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής σε επίπεδο χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Σχετικά με την παροχή ρεύματος

- Φορτίστε την μπαταρία της συσκευής μόνο με το παρεχόμενο

- καλώδιο φόρτισης USB. Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη, όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα (για φόρτιση) ή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μη φορτίζετε ποτέ τη συσκευή σε εύφλεκτο περιβάλλον (π.χ. εύφλεκτα αντικείμενα, βενζίνη, εύφλεκτα αέρια, χρώματα, κ.λπ.)
- Συνδέστε τη συσκευή για φόρτιση μόνο κατά τρόπο, ώστε να διασφαλίζεται η ελεύθερη πρόσβαση στο καλώδιο και το βύσμα.
- Οι ενσωματωμένες μπαταρίες δεν προορίζονται για τέτοιον αντικατάσταση ή αφαίρεση από τον τελικό χρήστη. Εάν παρουσιαστούν προβλήματα με την τροφοδοσία ρεύματος, απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήριξης πελατών.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV) σύμφωνα με την επισημάνση στη συσκευή.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, αφαιρέτε πάντα το βύσμα από την πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο!

Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-Ion, 1000mAh
Είσοδος: 5V= 1,0A

Χρόνος φόρτισης: περ. 140 λεπτά



Υποδείξεις σχετικά με την απόρριψη: Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Τα μέταλλα είναι ανακυκλώσιμα και μπορούν να παραδίδονται προς επεξεργασία ανάκτησης πρώτων υλών. Απορρίψτε μια συσκευή που δεν χρειάζεται πια παραδίδοντάς την σε ένα κέντρο συλλογής ηλεκτρικών ειδών στην πόλη σας, ώστε να προωθηθεί προς ανακύκλωση στα πλαίσια μιας φιλικής για το περιβάλλον διαδικασίας. Σχετικά με τα θέματα απόρριψης, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία του δήμου σας ή στο κατάστημα ηλεκτρικών ειδών της περιοχής σας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν απορρίψετε τη συσκευή. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται στα επικίνδυνα απόβλητα ή σε σημεία συγκέντρωσης μπαταριών σε εξειδικευμένα καταστήματα.

- 1 Peilipinnat (tavallinen / 7-kertainen suurennos)
- 2 Reunavalaistus
- 3 Anturipainike ja latauksen LED-merkkivalo
- 4 Peilin jalka
- 5 USB-C-liitäntä (verkkosovittimen liitäntää varten)
- 6 Kiertyvä nivel



Turvaohjeet

Lue käyttöohje, erityisesti turvaohjeet, huolellisesti läpi, ennen kuin käytät laitetta ja säilytä käyttöohje myöhemmää käyttöä varten. Tämä pikaopas on käyttöohjeen kiinteä osa. Täydelliset käyttöohjeet ovat ladattavissa osoitteesta <https://www.medisana.com>. Jos luovutat laitteen kolmannelle osapuolelle, tämä käyttöohje on ehdottomasti annettava mukana.

- Vääränlainen käyttö voi aiheuttaa palovaaran.
- Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Häiriötapaussissa älä korjaa laitetta itse. Vie laite korjattavaksi ainoastaan valtuutettuun huoltopisteeseen.
- Käytä laitetta vain kuivissa sisätiloissa, älä missään tapauksessa kylvyssä tai suihkun aikana.
- Älä käytä laitetta bensiinin tai muiden helposti syttyvien aineiden lähellä.
- Kytke laite pois päältä jokaisen käyttökerran jälkeen tai ennen puhdistusta.
- Älä katso suoraan LED-valoon käyttötarkoituksen vastaisesti tai erittäin pitkään. Tämä voi aiheuttaa silmävaurioita.
- Käytä laitetta vain käyttöohjeessa ilmoitetun käyttötarkoituksen mukaisesti. Takuu raukeaa, jos laitetta käytetään muihin käyttötarkoituksiin.

- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai joilla puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseneen käyttöön ja heille kerrotaan laitteen käytön aiheuttamista vaaroista.
- Laitetta ei saa antaa lasten leikkeihin.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita, se ei toimi moitteettomasti, se on pudonnut maahan tai se on kostea. Vaarojen välttämiseksi läheta laite huoltoliikkeeseen korjattavaksi.
- Älä peitä laitetta sen ollessa päälle kytkettynä. Laitetta ei missään tapauksessa saa käyttää peittojen tai tyyntyjen alla. Tämä voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen vaaran.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Virransyöttö

- Lataa laitteen akku vain mukana toimitetulla USB-latauskaapelilla. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytkettynä sähköverkkoon (latausta varten) tai toiminnassa.
- Älä koskaan lataa laitetta syttyvässä ympäristössä (esim. palavat esineet, bensini, syttyvät kaasut ja värit).
- Kytke laite latausta varten vain siten, että pääsy kaapeliin ja virtapistokkeeseen on esteetön.
- Integroituja akkuja ei ole tarkoitettu loppukäyttäjän vaihdettavaksi tai poistettavaksi. Jos sinulla on ongelmia virransyötön kanssa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen merkintää vastaavasti SELV-järjestelmällä.
- Laitteen kytkemiseksi irti verkkovirrasta irrota aina verkkopistoke pistorasiasta. Älä vedä johdosta!

Virransyöttö: Litiumioniakku, 1000 mAh
Tulovirta: 5 V= 1,0 A

Latausaika: n. 140 minuuttia



Ohjeita laitteen hävittämiseen: Tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Metallit ovat uudelleenkäytettäviä tai ne voidaan palauttaa raaka-ainekierätykseen. Toimita tarpeeton laite oman paikkakuntasi keräyspisteeseen, jotta se voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla. Ota hävittämiseen liittyen yhteyttä kotikuntasi viranomaisiin tai jälleenmyyjään. Poista ennen laitteen hävittämistä. Älä laita käytettyjä akkuja kotitalousjätteen joukkoon, vaan vie ne erikoisjärjestisiin tai myymälöiden keräyspisteisiin.

- 1 Spegelyta (vanlig/7 gångers förstoring)
- 2 Rambelysning
- 3 Sensorknapp och LED för visning av laddningsprocessen
- 4 Sockel
- 5 USB-C-port (för anslutning av en nätadapter)
- 6 Vridled



Säkerhetsanvisningar

Läs bruksanvisningen noggrant, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten och spara bruksanvisningen för framtida bruk. Den här korta instruktionen är ett integrerat avsnitt i bruksanvisningen. Den fullständiga bruksanvisningen finns att ladda ner från <https://www.medisana.com>.

Om du lämnar produkten vidare till tredje part ska alltid bruksanvisningen medfölja.

- Felaktig användning innebär brandfara.
- Enheten är inte avsett för kommersiellt bruk.
- Vid fel på enheten får du inte reparera den själv. Låt endast auktoriserade serviceverkstäder utföra reparationer.
- Använd den endast i torra utrymmen inomhus, aldrig i badet eller i duschen.
- Använd den inte i närheten av bensen eller andra lättantändliga ämnen.
- Stäng av produkten efter varje användning och före rengöring.



- Titta inte direkt in i LED-lampan på ett felaktigt sätt eller under mycket långa perioder. Det kan leda till ögonskador.
- Använd endast apparaten för det ändamål som anges i bruksanvisningen. Vid felaktig användning upphör garantin att gälla!
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och även av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskaper, om de hålls under uppsikt eller informerats om säker användning av apparaten och förstår vilka faror användningen innebär.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Använd inte apparaten om den har synliga skador, om den inte fungerar som den ska, om den har fallit ned eller om den har blivit fuktig. För att undvika risker, skicka apparaten till servicestället för reparation.
- Täck inte över apparaten när den är påkopplad. Använd under inga omständigheter apparaten under täcken eller kuddar. Det finns risk för brand, elstötar och personskador.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

om strömförsörjningen

- Ladda endast apparatens batteri med den medföljande USB-laddningskabeln. Lämnna aldrig apparaten utan tillsyn, när den är ansluten till elnätet (för laddning) eller används.
- Ladda aldrig apparaten i en brandfarlig miljö (t.ex. brännbara föremål, bensin, brännbara gaser, målarfärg etc.).
- Anslut endast apparaten för laddning så att kabeln och nätkontakten är fritt åtkomliga.
- De integrerade batterierna är inte avsedda att bytas eller tas ut av slutanvändaren. Vänd dig till kundtjänsten, om du får problem med strömförsörjningen.
- Denna apparat får endast försörjas med extra låg säkerhetsspänning (SELV) i enlighet med märkningen på apparaten.
- Dra alltid ut nätkontakten ur vägguttaget för att koppla bort apparaten från elnätet. Dra inte i kabeln!

Strömförsörjning: litiumjonbatteri, 1000 mAh
Inngång: 5 V⁼⁼ 1,0 A
ca 140 minuter



Information om avfallshandtering: Denna apparat får inte kastas i hushållssoporna. Metaller är återanvändningsbara och kan återvinnas som råvaror. Om apparaten inte behövs längre lämnar du den på en insamlingsplats i din kommun för miljövänlig avfallshandtering. Vänd dig till din kommun eller återförsäljare angående avfallshandlingen. Ta ur batteriet innan du avfallshandlar apparaten. Kasta inte förbrukade batterier i hushållssoporna, utan lägg dem i en behållare för specialavfall eller i en batteriholk i fackhandeln.

- 1 Speilflate (normal og sju ganger forstørring)
- 2 Rammebelysning
- 3 Sensorknapp og LED-visning av ladestatus
- 4 Sokkel
- 5 USB-C-tilkobling (for tilkobling av strømadapter)
- 6 Svingbart ledd



Sikkerhetsanvisninger

Les bruksanvisningen, spesielt sikkerhetsanvisningene, nøye før du tar apparatet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen i tilfelle du trenger den senere. Disse korte instruksjonene er en integrert del av bruksanvisningen. Den komplette bruksanvisningen er tilgjengelig for nedlasting fra <https://www.medisana.com>. Hvis du gir apparatet videre til en tredjepart, må bruksanvisningen følge med.

- Ved feil bruk er det fare for brann.
- Apparatet skal ikke brukes kommersielt.
- I tilfelle feil skal du ikke reparere apparatet selv. Reparasjoner må bare utføres av et autorisert servicesenter.

- Benytt apparatet kun i tørre rom, aldri ved dusjing eller bading.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av bensin eller andre lett antennelige stoffer.
- Slå av apparatet etter hver bruk og før rengjøring.
- Ikke se direkte inn i LED-lampen unødvendig lenge eller uten grunn. Dette kan føre til øyenskader.
- Apparatet skal kun brukes i henhold til tiltenkt bruk som forklart i bruksanvisningen. Ved tilfeller av misbruk opphører garantien.
- Dette apparatet kan benyttes av barn fra åtte år og oppover samt av personer med fysiske, sensoriske eller psykiske funksjonshemninger eller med manglende erfaring og kunnskap når de er under tilsyn eller har fått tilstrekkelig opplæring i bruken av apparatet og forstår farene forbundet med bruken.
- Barn får ikke leke med apparatet.
- Ikke bruk apparatet ved synlige skader på apparatet eller når det ikke fungerer feilfritt, eller når det har falt ned eller blitt fuktig. For å unngå farlige situasjoner skal du sende apparatet til servicestedet for reparasjon.
- Ikke dekk til apparatet når det er påslått. Bruk aldri apparatet under tepper eller puter. Det kan føre til brann, elektrisk støt eller skade.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Strømforsyning

- Batteriet til apparatet skal bare lades med den medfølgende USB-ladekabeln. La aldri apparatet være uten tilsyn når det er koblet til strømmettet (for lading) eller er i bruk.
- Lad aldri apparatet i brennbare omgivelser (f.eks. brennbare gjenstander, bensin, antennbare gasser, maling osv.)
- Koble apparatet til for lading på en slik måte at kabelen og strømkontakten ligger fritt tilgjengelig.
- Integreerte batterier skal ikke tas ut eller byttes ut av brukeren. Dersom det skulle oppstå problemer med strømforsyningen, ta kontakt med kundeservice.
- Dette apparatet må kun brukes med ekstra lav spenning (SELV) i henhold til merkingen på apparatet.
- For å koble apparatet fra strømmettet, trekk alltid støpselet ut av kontakten. Trekk aldri i kabelen!

Strømforsyning: Litium-ion-batteri, 1000 mAh
Inngang: 5 V⁼⁼ 1,0 A
Ladetid: Ca. 140 minutter



Merknader angående avfallshåndtering: Dette apparatet skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Metaller kan gjenbrukes eller gjenvinnes. Avhend et apparat du ikke skal bruke mer på en miljøstasjon, slik at det kan gjenvinnes på riktig måte. Ta kontakt med kommunen eller forhandleren hvis du har spørsmål om avfallshåndtering. Ta ut batteriet før du avhender apparatet. Ikke kast brukte batterier i husholdningsavfallet. De må kastes som spesialavfall eller leveres på en gjenvinningsstasjon.

- 1 Speilflader (almindelig/syv gange forstørrelse)
- 2 Rammebelysning
- 3 Sensorknap og LED til visning af opladningen
- 4 Sokkel
- 5 USB-C-tilslutning (til tilslutning af en netadapter)
- 6 Drejeled



Sikkerhedsanvisninger

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden apparatet tages i brug, det gælder især sikkerhedsanvisningerne. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug. Denne kvikguide er en integreret del af brugsanvisningen. Den fuldstændige brugsanvisning kan downloades på <https://www.medisana.com>. Hvis du videregiver apparatet til tredjepart, skal brugsanvisningen altid medfølge.

- Der er brandfare ved forkert brug.
- Apparatet er ikke beregnet til kommerciel brug.
- I tilfælde af fejl må du ikke selv reparere apparatet. Lad kun det autoriserede serviceværksted foretage reparationer.

- Brug kun apparatet på tørre steder indendørs, aldrig i forbindelse med bad eller brusebad.
- Brug ikke apparatet i nærheden af benzin eller andre let antændelige stoffer.
- Sluk for apparatet efter hver brug og inden rengjøring.
- Se ikke direkte ind i LED-lyset på en uhensigtsmæssig måde eller i ekstrem lang tid ad gangen. Det kan forårsage øjenskader.
- Brug kun apparatet i overensstemmelse med formålet beskrevet i brugsanvisningen. Ved formålsstridig anvendelse bortfalder garantien.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Benyt ikke apparatet, hvis der er synlige skader på apparatet eller kablet, hvis det ikke fungerer problemfrit, eller hvis det er faldet ned eller blevet vådt. Send apparatet til reparation i servicecentret for at undgå farlige situationer.
- Tildæk ikke apparatet, når det er tilsluttet. Brug aldrig apparatet under tæpper eller puder. Dette medfører risiko for brand, elektrisk støt og personskade.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

om strømforsyningen

- Oplad kun batteriet med det medfølgende USB-ladekabel. Lad ikke apparatet være uden opsyn, når det er tilsluttet strømmen (i forbindelse med opladning) eller anvendes.
- Oplad aldrig apparatet i antændelige omgivelser (f.eks. brandbare genstande, benzin, antændelige gasser, maling osv.)
- Under opladning skal både kabel og stik altid være frit tilgængelige.
- Det er ikke meningen, at slutbrugeren skal fjerne eller udskifte de integrerede batterier. Hvis der opstår problemer med strømforsyningen, bedes du kontakte kundeservice.
- Dette apparat må kun forsynes med strøm fra et lavspændingsnetværk (SELV) i henhold til mærkningen på apparatet.
- Afbryd strømmen til apparatet ved at tage stikket ud af stikkontakten. Træk aldrig i kablet!

Strømforsyning: Litium-ion-batteri, 1000mAh
Inngang: 5V⁼⁼ 1,0A
Opladningstid: ca. 140 minutter



Oplysninger om bortskaffelse: Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Metaldele i produktet kan gjenbruges eller genanvendes. Udtjente apparater skal bortskaffes via den nærmeste kommunale genbrugsstasjon, så de kan blive bortskaffet på miljøvenlig vis. Henvend dig til din kommune eller din forhandler ved spørsmål til bortskaffelsen. Tag batterierne ud, inden du bortskaffer apparatet. Smid aldrig brugte batterier ud sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem i en batterispand eller andet officielt indsamlingssted til brugte batterier.

- 1 Lusterko (zwykłe/7-krotne powiększenie)
- 2 Oświetlenie na obwodzie
- 3 Przycisk dotykowy i wskaźnik LED sygnalizujący proces ładowania
- 4 Cokół
- 5 Złącze USB typu C (do podłączenia zasilacza sieciowego)
- 6 Zawias obrotowy



Zasady bezpieczeństwa

Przed skorzystaniem z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zachować ją, aby w razie konieczności



móc z niej ponownie skorzystać. Ta krótka instrukcja obsługi jest elementem składowym instrukcji użytkownika. Pełną instrukcję użytkownika można pobrać na stronie <https://www.medisana.com>. W przypadku przekazania urządzenia kolejnym osobom należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.

- W razie niewłaściwego użytkowania istnieje ryzyko pożaru.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- W razie wystąpienia usterek nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Napraw należy dokonywać wyłącznie w autoryzowanych punktach serwisowych.
- Urządzenie należy używać w suchych wnętrzach, w żadnym razie nie w łazience lub pod prysznicem.
- Urządzenia nie należy używać w otoczeniu, w którym znajdują się benzyna lub inne substancje łatwopalne.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyłączyć.
- Nie należy bez potrzeby lub zbyt długo patrzeć na światło LED. Może to prowadzić do uszkodzenia wzroku.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcją obsługi. W przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wygasają roszczenia z tytułu gwarancji.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych, albo z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały poinformowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją zagrożenia z tego wynikające.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci jako zabawka.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli widoczne są na nim uszkodzenia, jeśli nie działa sprawnie, jeśli spadło z wysokości lub zostało zawilgocone. Aby uniknąć zagrożenia, należy wysłać urządzenie do punktu serwisowego w celu naprawy.
- Nie wolno przykrywać urządzenia, gdy jest włączone. W żadnym razie nie wolno używać urządzenia pod kołdrą, kocem lub poduszką. Takie użytkowanie niesie ze sobą ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Zasilanie

- Ładowanie urządzenia powinno odbywać się jedynie za pomocą przewodu USB do ładowania, wchodzącego w skład zestawu. Gdy urządzenie jest podłączone do sieci zasilającej (w trakcie ładowania), w żadnym wypadku nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Nigdy nie ładować urządzenia w środowisku łatwopalnym (np. łatwopalne przedmioty, benzyna, łatwopalne gazy, farby itp.)
- W celu naładowania należy podłączyć urządzenie w taki sposób, aby przewód i wtyczka zasilająca były łatwo dostępne.
- Zintegrowane baterie nie są przewidziane do wymiany lub demontażu przez końcowego użytkownika. W przypadku problemów z zasilaniem należy skontaktować się z serwisem.
- To urządzenie może być zasilane wyłącznie niskim napięciem ochronnym (SELV) zgodnie z oznaczeniem na urządzeniu.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci zasilającej, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda. Nie należy ciągnąć za przewód!

Zasilanie: akumulator litowo-jonowy, 1000 mAh
Wejście: 5V⁼⁼ 1,0 A

Czas ładowania: ok. 140 minut



Utylizacja: Tego urządzenia nie można utylizować razem z odpadami komunalnymi. Każdy użytkownik jest zobowiązany do oddawania wszystkich urządzeń elektrycznych lub elektronicznych – niezależnie od tego, czy zawierają substancje szkodliwe czy nie – do specjalnego punktu zbiórki odpadów (miejskiego lub w sklepie), aby umożliwić ich utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. W sprawach dotyczących utylizacji należy zwrócić się do odpowiedniego gminnego urzędu lub do sprzedawcy.

- 1 Zrcadlové plochy (standardní / se 7násobným zvětšením)
- 2 Osvětlení v rámu
- 3 Senzorové tlačítko a LED indikující proces nabíjení
- 4 Podstavec
- 5 USB-C port (pro připojení napájecího adaptéru)
- 6 Otočný kloub



Likvidace: Tento přístroj se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Každý spotřebitel je povinen odevzdat veškeré elektrické nebo elektronické přístroje – bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky, či nikoliv – do sběrného místa ve svém bydlišti nebo v obchodě, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Pro informace týkající se likvidace se obraťte na místní orgán nebo na prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili.

- 1 zrcadlové plochy (normálně/7-násobné zvětšení)
- 2 Osvětlení rámu
- 3 Tlačítko snímača a LED na zobrazenie stavu nabíтия
- 4 Podstavec
- 5 Pripojka USB-C (na pripojenie sieťového adaptéra)
- 6 Otočný klb



Bezpečnostní pokyny

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k použití, zejména bezpečnostní pokyny, a uschovejte si ho pro pozdější potřebu. Tento stručný návod je nedílnou součástí návodu k použití. Kompletní návod k použití si můžete stáhnout na adrese <https://www.medisana.com>. Pokud přístroj předáváte třetím osobám, přiložte k němu v každém případě i tento návod k použití.

- Při nesprávném použití hrozí nebezpečí požáru.
- Přístroj není určen pro komerční účely.
- V případě poruchy přístroj neopravujte sami. Opravy nechte provádět pouze v autorizovaném servisu.
- Používejte přístroj pouze v suchých vnitřních prostorách. V žádném případě ho nepoužívejte při koupání nebo sprchování.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti benzínu nebo jiných vysoce hořlavých látek.
- Po každém použití a před čištěním přístroj vypněte.
- Neďivejte se příliš dlouho přímo do zdroje světla (LED). Mohlo by dojít k poškození zraku.
- Přístroj používejte pouze v souladu s jeho určením podle návodu k použití. Při použití k nevhodnému účelu zanikají nároky na záruku.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí nebezpečím s ním spojeným.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je zjevně poškozen, pokud nefunguje bezchybně, pokud spadl na zem nebo pokud byl vystaven vlhkosti. Abyste se vyhnuli možným rizikům, pošlete přístroj k opravě do servisního střediska.
- Nezakrývejte přístroj, pokud je zapnutý. Přístroj v žádném případě nepoužívejte pod přikrývkami nebo polštáři. Hrozí nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Čištění a údržavelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

pro napájení proudem

- Baterii přístroje nabíjete pouze pomocí dodaného USB nabíjecího kabelu. Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, je-li zapojen do sítě (při nabíjení) nebo v provozu.
- Nikdy nenabíjete přístroj v hořlavém prostředí (např. hořlavé předměty, benzín, hořlavé plyny, barvy atp.).
- Za účelem nabíjení zapojíte přístroj pouze tak, aby byl kabel a napájecí konektor volně přístupný.
- Integrované baterie nejsou určeny k výměně nebo vyjmutí koncovým uživatelem. Pokud narazíte na problémy s napájením, kontaktujte zákaznický servis.
- Tento přístroj smí být napájen pouze bezpečným malým napětím (SELV) v souladu s označením na přístroji.
- Chcete-li přístroj odpojit od sítě, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Netahejte za kabel!

Napájení: lithium-iontový akumulátor, 1 000 mAh
Vstup: 5 V \equiv 1,0 A

Doba nabíjení: cca 140 minut

Napájení: li-ion batería, 1000 mAh, Vstup: 5 V \equiv 1,0 A

Čas nabíjania: cca 140 minút



Likvidácia: Tento prístroj sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Každý používateľ je povinný všetky elektrické alebo elektronické prístroje bez ohľadu na to, či obsahujú, alebo neobsahujú škodlivé látky, odovzdať v zbernom mieste vo svojej obci alebo v obchode, aby sa mohli ekologicky zlikvidovať. O likvidácii sa informujte na svojom komunálnom úrade alebo u svojho predajcu.

- 1 Zrcalne površine (običajna/ 7-kratna povečava)
- 2 Osvetlitev okvira (obojeustranska)
- 3 Senzorska tipka in LED za prikaz postopka polnjenja
- 4 Podnožje
- 5 USB-C priključek (za priključitev omrežnega adapterja)
- 6 Vrtljivi člen



Varnostni napotki

Pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke, in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ta kratka navodila so fiksni sestavni del navodil za uporabo. Popolna navodila za uporabo so vam na voljo za prenos na naslovu <https://www.medisana.com>. Če napravo predate tretjim osebam, nujno priložite ta navodila za uporabo.

- Pri nepravilni uporabi obstaja nevarnost požara.
- Naprava ni namenjena za komercialno uporabo.
- V primeru motenj naprave ne popravljajte sami. Popravila naj izvede samo pooblaščen servis.
- Napravo uporabljajte samo v suhih notranjih prostorih, v nobenem primeru pri kopanju ali prhanju.
- Naprave ne uporabljajte v bližini bencina ali drugih hitro vnetljivih snovi.
- Po vsaki uporabi in pred čiščenjem napravo izklopite.
- Ne glejte neposredno v svetlobo LED na neutruzen način ali zelo dolgo časa. Posledica so lahko poškodbe oči.
- Napravo uporabljajte samo v skladu z namenom in z navodili za uporabo. V primeru nenamenske uporabe izgubite pravico do uveljavljanja garancijskih zahtevkov.
- Napravo lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, kadar so pod nadzorom ali pa so bili poučeni o varni uporabi naprave in tveganjih, ki izhajajo iz tega.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Naprave ne uporabljajte, kadar so na napravi vidne poškodbe, če naprava ne deluje brezhibno, če je padla na tla ali pa je vlažna. Da bi se izognili nevarnostim, pošljite napravo v popravilo na servisno mesto.
- Ko je naprava vklopljena, je ne pokrivajte. V nobenem primeru naprave ne uporabljajte pod odejami ali vzglavniki. Obstaja nevarnost požara, električnega udara in poškodbe.
- Čiščenje in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora odraslih oseb.

o električnem napajanju

- Baterijo naprave polnite samo z zraven dobavljenim polnilnim kablom USB. Naprave nikoli ne polnite brez nadzora, če je priključena na električno omrežje (za polnjenje) ali pa je v stanju pripravljenosti.
- Naprave nikoli ne polnite v vnetljivem okolju (npr. vnetljivi predmeti, bencin, vnetljivi plini, barve itd.).
- Napravo za polnjenje priključite samo tako, da sta kabel in napajalni priključek prosto dostopna.
- Vključene baterije niso predvidene za zamenjavo ali za odstranitev s strani končnega uporabnika. Če bi pri električnem napajanju prišlo do težav, potem se obrnite na službo za stranke.

- Ta naprava se lahko napaja samo z varnostno zelo nizko napetostjo (SELV) v skladu z oznako na napravi.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, iz vtičnice vedno izvlecite vtič. Ne vlečite za kabel!

Električno napajanje: Li-Ion baterija, 1000mAh
Vhod: 5V \equiv 1,0A

Čas polnjenja: pribl. 140 minut



Napotki za odstranjevanje: Te naprave ne smete odstraniti med gospodinjске odpadke. Kovine lahko ponovno uporabite oz. jih vrnete v reciklažo. Napravo, ki je več ne potrebujete, odpeljite na zbirno lokacijo v vašem kraju, da jo bodo lahko odstranili na okolju prijazen način. V zvezi z odstranjevanjem se obrnite na svojo lokalno komunalno službo ali vašega prodajalca. Preden napravo odstranite, izvzemite baterijo. Praznih baterij ne odstranite skupaj z gospodinjскими odpadki ampak kot posebne odpadke ali pa jih predajte na zbiralnih mestih v specializiranih trgovinah.

- 1 Zrcalna površina (normalna / sa 7-strukim povečanjem)
- 2 Osvetljenje okvira
- 3 Senzorska tipka i LED za prikaz procesa punjenja
- 4 Postolje
- 5 USB-C priključak (za priključenje mrežnog adaptera)
- 6 Okretni zglob



Sigurnosno napomeno

Prije nego započnete koristiti uređaj, pažljivo pročítajte Uputu o uporabi, osobito sigurnosne napomene i sačuvajte tu Uputu za kasnije potrebe. Ova kratka Uputa o uporabi sastavni je dio cjelovite Upute o uporabi. Cjelovita Uputa o uporabi stoji vam na raspolaganju za preuzimanje na internetskoj stranici <https://www.medisana.com>. Kada uređaj dajete drugima na korištenje obavezno im uručite i njegovu Uputu o uporabi.

- U slučaju nepravilnog korištenja postoji opasnost od požara.
- Uređaj nije predviđen za komercijalnu uporabu.
- U slučaju smetnji nemojte popravljati sami uređaj. Popravke prepustite samo ovlaštenom servisu.
- Proizvod upotrebljavajte samo u suhim (unutarnjim) prostorijama, a ni u kojem slučaju tijekom kupanja ili tuširanja.
- Ne upotrebljavajte ga u blizini benzina, zapaljivih ili eksplozivnih sredstava.
- Isključite uređaj nakon svake uporabe i prije čišćenja.
- Ne gledajte u zrcalo suprotno od njegove namjene odn. iznimno dugo izravno u LED svjetlo. Tako biste mogli zadobiti oštećenje očiju.
- Uređaj koristite samo u skladu s njegovom namjenom prema uputama za uporabu. U slučaju nenamjenskog korištenja gubi se pravo na jamstvo.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, senzoričkih ili mentalnih sposobnosti ili s manjkom iskustva i znanja, ako ih se nadzire ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i ako razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Ne koristite uređaj ako na njemu postoje vidljiva oštećenja, ako ne funkcionira besprijekorno, ako je pao na tlo ili je vlažan. Kako biste izbjegli opasnosti, pošaljite uređaj na popravak u servis.
- Ne prekrivajte uređaj dok je uključen. Ni u kojem slučaju ne koristite uređaj ispod pokrivača ili jastuka. Postoji opasnost od požara, strujnog udara i ozljeđivanja.
- Čišćenje i korisničko održavanje uređaja djeca ne smiju obavljati bez nadzora.

O opskrbi strujom

- Punite bateriju uređaja samo s isporučenim USB kablom za punjenje. Nikada ne ostavljate uređaj bez nadzora, kada je

- priklučen na električnu mrežu (radi punjenja) ili dok radi.
- Nikada ne punite uređaj u zapaljivom okruženju (npr. zapaljivi predmeti, benzin, zapaljivi plinovi, boje itd.)
- Priključite uređaj na punjenje na način da su kabel i mrežni utikač nesmetano dostupni.
- Integrirane baterije nisu predviđene za zamjenu ili za vađenje od strane krajnjeg korisnika. Ako bi došlo do problema s opskrbom strujom, obratite se službi za korisnike.
- Ovaj uređaj smije se napajati samo sa zaštitnim malim naponom (SELV) u skladu s oznakom na uređaju.
- Kako biste uređaj odvojili od električne mreže, mrežni utikač uvijek izvucite iz utičnice. Ne vucite za kabel!

Napajanje strujom: Li-Ion baterija, 1000 mAh
Ulaz: 5 V \pm 1,0 A

Vrijeme punjenja: oko 140 minuta



Zbrinjavanje: Ovaj uređaj/proizvod ne smije se zbrinuti zajedno s ostalim kućnim otpadom. Svaki potrošač je obavezan sve električne ili elektroničke uređaje, neovisno o tome sadrže li oni opasne tvari ili ne, predati u reciklažno dvorište u svom gradu ili u trgovinu, kako bi isti mogli biti zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Imate li pitanja o zbrinjavanju uređaja, obratite se svojem mjerodavnom komunalnom poduzeću ili svome trgovcu.

- 1 Tükörfelület (normál / hétszeres nagyítás)
- 2 Keretvilágítás
- 3 Érzékelőgomb és LED a töltési folyamat jelzésére
- 4 Aljzat
- 5 USB-C csatlakozó (a hálózati adapter csatlakoztatásához)
- 6 Forgócsukló



Biztonsági tudnivalók

A termék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, különösképpen a biztonsági útmutatót, és őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra. Ez a rövid útmutató a használati utasítás szerves részét képezi. A teljes használati utasítás letölthető a <https://www.medisana.com/webhelyröl>. Ha a készüléket másnak adja tovább, a jelen használati útmutatót is feltétlenül adja oda.

- Szakszerűtlen használat esetén tűzveszély áll fenn.
- A készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra.
- Meghibásodás esetén ne javítsa a készüléket saját kezűleg. A javítási munkálatokat kizárólag erre jogosult szerviz végezheti.
- A készüléket csak száraz beltéri helyiségekben használja, fűdés vagy zuhanyozás közben semmi esetre sem.
- A készüléket tilos benzin, vagy egyéb gyúlékony anyagok közelében használni.
- Minden használat után és tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Ne nézzen közvetlenül a LED-fénybe nem megfelelő módon vagy rendkívül hosszú ideig. Ez szemkárosodást okozhat.
- A készülék csak a használati útmutatóban ismertetett rendeltetésének megfelelően használható. A célnak nem megfelelő használat esetén a garancia érvényét veszti.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ne használja a készüléket, ha a készülékeken sérülések láthatóak, ha nem működik megfelelően, ha leejtették, vagy ha nedves lett. A veszélyek elkerülése érdekében küldje a készüléket javításra a szervizközpontba.
- Bekapcsolt állapotban ne takarja le a készüléket. Ne használja a készüléket takarók vagy párnák alatt. Tűz, áramütés és sérülés veszélye áll fenn.

• A készülék tisztítását és a felhasználói karbantartást soha nem végezhetik felügyelet alatt nem álló gyermekek.

az áramellátásról

- A készülék akkumulátorát csak a mellékelt USB töltőkábelrel töltsen. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az a hálózatra van csatlakoztatva (töltéshez) vagy üzemben van.
- Soha ne töltsen a készüléket tűzveszélyes környezetben (például gyúlékony tárgyak, benzin, gyúlékony gázok, festékek stb. közelében).
- Csak úgy csatlakoztassa a készüléket töltéshez, hogy a kábel és a hálózati csatlakozó szabadon hozzáférhető legyen.
- A beépített akkumulátorokat nem a végfelhasználó általi cserére vagy eltávolításra szánták. Ha a tápegységgel kapcsolatban problémák merülnek fel, forduljon az ügyfélszolgálatához.
- A készülék csak a készülékeken feltüntetett biztonsági kiszűrléssel (SELV) üzemeltethető.
- A készülék hálózatról való leválasztásához mindig húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóból. Ne húzza meg a kábelt!

Áramellátás: Li-Ion Akku, 1000mAh
Bemenet: 5V \pm 1,0A
Töltési idő: kb. 140 perc



Ártalmatlanítás: A készüléket tilos a háztartási hulladékba dobni. Minden felhasználó köteles valamennyi elektromos vagy elektronikus készüléket – függetlenül attól, hogy tartalmaz-e káros anyagot vagy sem – a települési gyűjtőhelyen vagy szaküzletben leadni, hogy onnan környezetkímélő ártalmatlanításra kerülhessen. Az ártalmatlanítással kapcsolatos kérdéseivel forduljon a helyi illetékes hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.

- 1 Suprafețe de oglindă (normal / măsură de 7 ori)
- 2 Iluminare cadru
- 3 Buton cu senzor și LED pentru indicarea procesului de încărcare
- 4 Soclu
- 5 Port USB-C (pentru conectarea unui adaptor de rețea)
- 6 Articulație rotativă



Indicații de siguranță

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, în special indicațiile de siguranță, înainte de a utiliza aparatul și păstrați instrucțiunile de utilizare pentru uzul ulterior. Această scurtă instrucțiune este o parte componentă a instrucțiunilor de utilizare. Instrucțiunile de utilizare vă stau la dispoziție pentru a fi descărcate de pe <https://www.medisana.com>.

Dacă predați aparatul la terțe persoane, predați de asemenea obligatoriu instrucțiunile de utilizare.

- În cazul utilizării necorespunzătoare există pericol de incendiu.
- Aparatul nu este destinat utilizării comerciale.
- În caz de defecțiuni, nu reparați singur aparatul. Dispuneți efectuarea lucrărilor de reparație doar de către un atelier de service autorizat.
- Folosiți aparatul numai în spații interioare uscate, în niciun caz în timp ce faceți baie sau duș.
- Nu folosiți aparatul în apropierea benzinei sau altor substanțe ușor inflamabile.
- Opriți aparatul după fiecare utilizare și înainte de a-l curăța.
- Nu priviți direct în lumina LED în mod necorespunzător sau pentru perioade extrem de lungi. Ați putea suferi leziuni oculare.
- Utilizați aparatul numai conform destinației sale, așa cum este descrisă în instrucțiunile de utilizare. În caz de utilizare necorespunzătoare, se pierde dreptul la garanție.
- Aparatul poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatu-

- lui în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă prezintă deteriorări vizibile, dacă nu funcționează corect, dacă a fost scâpat sau dacă a fost udat. Pentru a evita pericolele, trimiteți aparatul pentru reparație la un centru de service autorizat.
- Nu acoperiți aparatul atunci când este pornit. Nu îl folosiți sub nicio formă sub pături sau perne. Există pericolul de incendiu, de electrocutare și de rănire.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copiii nesupravegheați.

Referitor la alimentarea cu energie

- Încărcați acumulatorul aparatului doar cu cablul de încărcare USB livrat. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat, dacă este conectat la rețeaua de curent (pentru încărcare) sau dacă este în funcțiune.
- Nu încărcați niciodată aparatul într-un mediu inflamabil (de ex. obiecte inflamabile, benzină, gaze sau vopseluri care se pot aprinde etc.)
- Conectați aparatul pentru încărcare astfel încât cablul și conectorul de alimentare să fie liber accesibile.
- Bateriile încorporate nu sunt destinate a fi înlocuite sau îndepărtate de către utilizatorul final. Dacă apar probleme la alimentarea cu curent, adresați-vă serviciului pentru clienți.
- Acest aparat poate fi alimentat numai cu tensiune foarte joasă de siguranță (SELV), în conformitate cu marcajul de pe el.
- Pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică, trageți întotdeauna de ștecher când îl scoateți din priză. Nu trageți de cablu!

Alimentare cu curent: acumulator li-ion, 1000 mAh
intrare: 5 V \pm 1,0 A

Timp de încărcare: aprox. 140 de minute



Înlăturare: Acest aparat nu are voie să fie eliminat ca deșeu împreună cu gunoii menajer. Fiecare utilizator este obligat să predea toate aparatele electronice sau electrice, indiferent dacă acestea conțin substanțe toxice sau nu, la un punct de colectare local sau din comerț, ca acestea să poată fi eliminate ca deșeu într-un mod ecologic. Pentru eliminarea ca deșeu adresați-vă autorităților locale sau comerciantului dvs.

- 1 Огледални повърхности (обикновена/със седемкратно увеличение)
- 2 Осветление на рамката
- 3 Сензорен бутон и светодиод за индикация на процеса на зареждане
- 4 Цокъл
- 5 USB-C извод (за свързване на мрежови адаптер)
- 6 Шарнирна връзка



Указания за безопасност

- Прочетете внимателно инструкцията за употреба и в частност указанията за безопасност, преди да използвате уреда и запазете инструкцията за употреба за по-нататъшно използване. Това кратко ръководство е съставна част от инструкцията за употреба. Пълната инструкция за употреба е на Ваше разположение за изтегляне на адрес <https://www.medisana.com>. Ако предавате уреда на трето лице, непременно предайте също и тази инструкция за употреба.**
- При неправилна употреба съществува опасност от пожар.
 - Уредът не е предназначен за комерсиална употреба.
 - В случай на повреда не ремонтирайте уреда сами. Поварявайте извършването на ремонтите само на оторизиран сервис.
 - Използвайте уреда само в сухи закрити помещения; в никакъв случай не го използвайте при къпане или взимане на душ.
 - Не използвайте уреда в близост до бензин или други лес-

- но възпламеними материали.
- След всяка употреба и преди почистване изключвайте уреда.
- Избягвайте да гледате твърде дълго директно в светодиода, докато свети. Това може да доведе до увреждания на очите.
- Използвайте уреда само по предназначение съгласно инструкцията за употреба. При използване за други цели гаранцията става невалидна.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, или лица с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са били инструктирани относно безопасната работа на уреда и разбират произтичащите от това опасности.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Не използвайте уреда, ако същият има видими повреди, ако не функционира безупречно, ако е паднал или е бил намокрен. За да предотвратите опасности, изпратете уреда в сервис за ремонт.
- Не покривайте уреда, когато е включен. В никакъв случай не използвайте уреда под одеяло или възглавница. Съществува опасност от пожар, токов удар и нараняване.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

Относно електрическото захранване

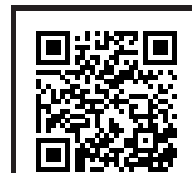
- Зареждайте батерията на уреда само с включения в комплектката USB кабел за зареждане. Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е свързан към електрическата мрежа (за зареждане) или работи.
- Никога не зареждайте уреда във възпламенима заобикаляща среда (напр. запалими предмети, бензин, възпламеняващи се газове, бои и т.н.)
- При зареждане свързвайте уреда само така, че кабелът и щепселът за захранването да са свободно достъпни.
- Вградените батерии не са предназначени за подмяна или отстраняване от крайния потребител. В случай че възникнат проблеми с електрозахранването, обърнете се към отдела за обслужване на клиенти.
- Този уред може да се захранва само с безопасно свръхниско напрежение (SELV) съобразно маркировката на уреда.
- За да изключите уреда от електрическата мрежа, винаги изваждайте щепсела от контакта. Не дърпайте от кабела!

Електрозахранване: литиево-йонна батерия, 1000mAh
вход: 5V \pm 1,0A

Време за зареждане: прилб. 140 минути



Изхвърляне: Този уред не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Всеки потребител е задължен да предаде всички електрически или електронни уреди, без значение дали те съдържат вредни материали или не, в пункт за събиране в своя град или в търговската мрежа, за да могат те да бъдат изхвърлени по екологично безвреден начин. Във връзка с изхвърлянето се обърнете към Вашите местни органи или Вашия търговец.



PDF online
www.medisana.com

- 1 peegelpinnad (tavaline / 7-kordne suurendus)
- 2 raamivalgustus
- 3 andurinupp ja LED-laadimisnäidik
- 4 pesa
- 5 USB-C-liitmik (võrguadapteri ühendamiseks)
- 6 liigend



Ohutusjuhised

Lugege kasutusjuhend, eriti ohutusjuhised, enne seadme kasutuselevõttu hoolikalt läbi ja hoidke kasutusjuhend eesdispidiseks kasutamiseks alles. Käesolev lühijuhend on kasutusjuhendi lahutamatu osa. Täieliku kasutusjuhendi saate alla laadida aadressil <https://www.medisana.com>. Kui annate seadme edasi kolmandale isikule, andke tingimata kaasa ka kasutusjuhend.

- Mittenõuetekohasel kasutamisel esineb tuleoht.
- Seade pole mõeldud ärikasutuseks.
- Tõrgete korral ärge parandage seadet ise. Parandustöid võib teha vaid volitatud teeninduspunkti.
- Kasutage seadet ainult kuivades siseruumides ja mitte mingil juhul vannis ega duši all.
- Ärge kasutage seadet bensiini ega muude kergsüttivate ainetega läheduses.
- Lülitage seade pärast iga kasutamist ja enne puhastamist välja.
- Ärge vaadake niisama või väga pikka aega otse LED-valgusesse. Tagajärjekes võib olla silmakahjustused.
- Kasutage seadet ainult kasutusjuhendis ettenähtud otstarbel. Mittesihipäraste kasutamise korral kaotab garantii kehtivuse.
- Lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorse või vaimsete võimetega või vajalike kogemuste ja teadmiste isikud tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all või pärast seda, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamiseks gaasneavaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet, kui märkate sellel kahjustusi, kui seade ei töötata laitmatult, kui see on maha kukkunud või märjaks saanud. Ohtude vältimiseks saatke seade paranduseks hooldusse.
- Ärge katke seadet kinni, kui see on sisse lülitatud. Ärge kasutage seadet mingil juhul tekkide või patjade all. Esineb tulekahju-, elektrilöögi- ja vigastuste oht.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldata.

Vooluvärustus

- Laadige seadme akut ainult kaasasoleva USB-kaabliga. Ärge jätke seadet kunagi järelevalveta, kui see on vooluvõrku ühendatud (laadimiseks) või töötab.
- Ärge laadige seadet kunagi tuleohtlikus keskkonnas (nt süttivad esemed, bensiin, süttimisohhtlikud gaasid, värvid jne)
- Ühendage seade laadimiseks ainult sellisel, et juhe ja toitepistik oleksid vabalt ligipääsetavad.
- Integreeritud akusid ei saa lõppkasutajata välja vahetada ega eemaldada. Kui tekib probleeme voolutoitega, pöörduge klientideeninduse poole.
- Selle seadme toiteks võib kasutada ainult seadmele märgitud kaitsevähikepinget (SELV).
- Seadme vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake alati pistik pistikupesast välja. Ärge tõmmake juhtmet.

Toiteallikas: liitumioonaku, 1000 mAh
Sisend: 5V[±] 1,0A
Laadimisaeg: u 140 minutit



Kasutuselt kõrvaldamise juhised: Seda seadet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Metallid on taaskasutatavad ja need saab ringlusse saata. Viige seade, mida te enam ei kasuta, lähimasse kogumispunkti, et selle saaks keskkonnahoidlikult utiliseerida. Pöörduge kasutuselt kõrvaldamise asjus kohaliku omavalitsuse või müügiesindaja poole. Enne seadme kasutuselt kõrvaldamist eemaldage sellest patareid. Ärge visake kasutatud patareid olmejäätmete hulka, vaid kõrvaldage need ohtlike jäätmetena või viige patareid kogumispunkti.

- 1 Spoguļvirsmas (parastā/septiņkārtīgs palielinājums)
- 2 Rāmja apgaismojums
- 3 Sensora taustiņš un gaismas diode uzlādes procesa rādījumam
- 4 Cokols
- 5 USB-C pieslēgums (tīkla adaptera pieslēgšanai)
- 6 Šarnīrsavienojums



Drošības norādījumi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju – īpaši drošības norādījumus – un saglabāiet lietošanas instrukciju turpmākām uzziņām. Šī īsā instrukcija ir lietošanas instrukcijas neatņemama sastāvdaļa. Lietošanas instrukcijas pilnā versija ir pieejama lejupielādei vietnē <https://www.medisana.com>. Nododot ierīci citiem, obligāti iedodiet līdzī arī šo lietošanas instrukciju.

- Nepareizas lietošanas gadījumā pastāv ugunsbīstamība.
- Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.
- Darbības traucējumu gadījumā nelabojiet ierīci pats. Nododiet ierīci labošanai tikai pilnvarotā servisā.
- Lietojiet ierīci tikai sausās iekšējās un nekādā gadījumā nelietojiet to, mazgājoties vannā vai dušā.
- Nelietojiet ierīci benzīna vai citu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
- Pēc katras lietošanas un pirms katras tīrīšanas reizes ierīci izslēdziet.
- Neskatīties tieši gaismas diodžu apgaismojumā neatbilstoši noteikumiem vai arī ļoti ilgu laiku. Šādi var rasties acu bojājumi.
- Lietojiet ierīci tikai atbilstoši lietošanas instrukcijā norādītajam mērķim. Ja ierīce tiek lietota neatbilstoši paredzētajam mērķim, garantija tiek anulēta.
- Bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar ierobežotām fiziskām, garīgām vai sensorām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst lietot šo ierīci tādā gadījumā, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai viņi ir instruēti par drošu ierīces lietošanu un ar to saistītajiem apdraudējumiem.
- Nelaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Nelietojiet ierīci, ja tai ir redzami bojājumi, ja tā darbojas ar traucējumiem, ir nokritis vai kļuvusi mitra. Lai izvairītos no apdraudējumiem, nosūtiet ierīci uz servisa centru remontam.
- Neapsedziet ierīci, kad tā ir ieslēgta. Kategoriski aizliegts ierīci lietot zem segas vai spilvena. Pastāv aizdegšanās, elektrošoka un savainošanās risks.
- Bērni bez pieaugušu uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotājam atļautos apkopes darbus.

Barošana

- Lādējiet ierīces akumulatoru tikai ar komplektā iekļauto USB lādēšanas kabeli. Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pieslēgta elektrotīklam (uzlādei) vai darbojas.
- Nekādā gadījumā nelādējiet ierīci uzliesmojošā vidē (piemēram, uzliesmojošos priekšmetos, benzīnā, uzliesmojošās gāzēs, krāsās utt.).
- Savienojiet ierīci uzlādei tikai tā, lai kabelis un strāvas savienotājs būtu brīvi pieejami.
- Nav paredzēts, ka galalietais veic iebūvēto bateriju nomaiņu vai tās izņem. Ja rodas problēmas ar barošanu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

- Šīs ierīces barošanu drīkst nodrošināt tikai ar zemu elektrisko spriegumu (SELV) saskaņā ar marķējumu uz ierīces.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, atvienojiet kontaktdakšu no strāvas pieslēguma. Nevelciet aiz kabeļi!

Barošana: litija jonu akumulators, 1000 mAh
Ieeja: 5V[±] 1,0 A
Uzlādes laiks: apm. 140 minūtes



Norādes par utilizāciju: Šo ierīci aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Metāli ir atkārtoti izmantojami vai tos var ievadīt atpakaļ izejmateriālu apritē. Utilizējiet ierīci, kas vairs nav nepieciešama, savākšanas punktā savā pilsētā, lai to varētu utilizēt videi draudzīgā veidā. Ja jums ir jautājumi saistībā ar utilizāciju, vērsieties savas pašvaldības atbildīgajā iestādē vai pie tirgotāja. Pirms ierīces utilizēšanas izņemiet bateriju. Neizmetiet lietotas baterijas sadzīves atkritumos, bet gan ievietojiet īpašo atkritumu vertnē vai arī nododiet tās bateriju savākšanas punktā specializētajos veikalos.

- 1 Veidrodzīo paviršius (īprastas / 7 kartus didinantis)
- 2 Rēmo apšvietmas
- 3 Jutlīklīnis mygtukas ir šviesos diodas īkrovimo procesa rodmēniui
- 4 Pāgrindas
- 5 USB-C jungtis (tīnklo adapteriui prijungti)
- 6 Sukamasis lankstas



Saugos nurodymai

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, ypač jos saugos nurodymus, ir ją išsaugokite, kad galėtumėte pasiskaityti vėliau. Ši trumpa instrukcija yra neatskirama sudedamoji naudojimo instrukcijos dalis. Visą naudojimo instrukciją galite parsisiųsti iš <https://www.medisana.com>. Perduodami prietaisą tretiesiems asmenims, būtinai perduokite ir šią naudojimo instrukciją.

- Naudojant ne pagal paskirtį, kyla gaisro pavojus.
- Prietaisas neskirtas naudoti komerciniams tikslais.
- Jei prietaisas sugedo, netaisykite jo patys. Remonto darbus paveskite atlikti tik įgaliotoms klientų aptarnavimo tarnyboms.
- Prietaisą naudokite tik sausose gyvenamosiose patalpose, niekada naudodamiesi arba prausdamiesi po dušu.
- Prietaiso niekada nenaudokite prie benzino arba kitų greitai užsidegančių medžiagų.
- Kas kartą prietaisu pasinaudoję arba prieš valydami, jį išjunkite.
- Nežiūrėkite netinkamai arba per ilgai tiesiai į šviesos diodo šviesą. Gali būti sužalotos akys.
- Prietaisą naudokite tik pagal naudojimo instrukcijoje aprašytą paskirtį. Naudojant ne pagal paskirtį, garantija negalioja.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir ribotus fizinis, jutiminius ar psichikos gebėjimus arba nepakankamai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba buvo išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta su naudojimu susijusius pavojus.
- Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- Nenaudokite prietaiso, jei ant jo yra matomų pažeidimų, jei jis tinkamai neveikia, nukrito arba sudreko. Kad išvengtumėte kylančių pavojų, atiduokite taisyti klientų aptarnavimo tarnybai.
- Kai prietaisą naudojate, jo neuždenkite. Prietaiso jokiu būdu nenaudokite po antklodėmis arba pagalvėmis. Kyla užsiliepsnojimo, elektros smūgio ir sužeidimo pavojus.
- Valyti ir atlikti naudotojui priklausiančius technines priežiūros darbus draudžiama neprižiūrimiems vaikams.

dėl maitinimo

- Prietaiso akumuliatorių kraukite tik naudodami komplekte esantį USB įkrovimo laidą. Niekada prietaiso nepalikite be priežiūros, kai jis įjungtas į elektros tinklą (įkrovimo metu) arba yra naudojamas.

- Prietaiso niekada neįkraukite užsiliepsnojančioje aplinkoje (pvz., degūs daiktai, benzinas, degios dujos, dažai ir kt.).
- Prietaisą įkrovimui įjunkite taip, kad prie elektros laido kištuko būtų galima netrukdomai priėti.
- Integruotą akumuliatorių galutiniam naudotojui keisti arba išimti draudžiama. Jeigu kiltų problemų dėl maitinimo, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- Šiam prietaisui gali būti tiekiami tik saugi itin žema įtampa (SELV), atitinkanti ant prietaiso esantį žymėjimą.
- Kad prietaisą atjungtumėte nuo maitinimo tinklo, kištuko visuomet ištraukite iš kištukinės jungties. Netraukite už laido!

Maitinimas: ličio jonų akumuliatorius, 1000mAh
Įėjimas: 5V[±] 1,0A

Įkrovimo trukmė: maždaug 140 minučių



Utilizavimo nurodymai: Šio prietaiso negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Metalai yra perdirbami arba gali būti gražinami į žaliavų surinkimo punktą. Jau nebe naudojamą prietaisą pristatykite į savo miesto atliekų surinkimo aikštelę, kad jis būtų utilizuotas tinkamai ir aplinką tausojančiu būdu. Utilizavimo klausimais kreipkitės į savo savivaldybę arba prekybininką. Prieš pašalinami prietaisą, išimkite bateriją. Panaudotų baterijų nemeskite į paprastas buitines, o į pavojingas atliekas arba pristatykite į baterijų surinkimo punktą prekybos vietoje.

Устройство и органы управления

- 1 Зеркальные поверхности (обычная / с 7-кратным увеличением)
- 2 Ободок подсветки
- 3 Сенсорная кнопка и светодиод для индикации процесса зарядки
- 4 Основание
- 5 Порт USB-C (для подключения сетевого адаптера)
- 6 Шарнирное соединение



Указания по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте это руководство по использованию, в частности, указания по безопасности, и сохраните руководство для дальнейшего использования. Это краткое руководство является неотъемлемой частью руководства по использованию.

Полное руководство по использованию можно загрузить на сайте <https://www.medisana.com>. Если вы передаете устройство третьим лицам, обязательно передавайте вместе с ним данное руководство по использованию.

- При неправильном обращении возникает опасность пожара.
- Устройство не предназначено для коммерческого использования.
- В случае неполадок не ремонтируйте устройство самостоятельно. Ремонты должны осуществлять только уполномоченные сервисные организации.
- Пользуйтесь устройством только в сухих помещениях; ни в коем случае не используйте его во время приема ванны или душа.
- Не пользуйтесь устройством рядом с бензином или другими легковоспламеняющимися веществами.
- Выключайте устройство после каждого использования и перед очисткой.
- Не смотрите прямо на светодиодный источник света не надлежащим образом или слишком долго. Это может привести к повреждению глаз.
- Используйте устройство только по назначению, следуя инструкциям в руководстве по использованию. При использовании не по назначению теряется право на гарантию.
- Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром, их ознакомили с безопасным использованием устройства, и они понимают связанные с ним опасности.

- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не используйте изделие, если на нем обнаружены повреждения, если оно не работает должным образом, падало на пол или намочило. Во избежание опасности отправьте устройство на ремонт в сервисный центр.
- Не накрывайте устройство, когда оно включено. Ни в коем случае не используйте устройство под одеялом или под подушкой. Существует опасность пожара, поражения электрическим током и получения травм.
- Очисткой и самостоятельным обслуживанием не должны заниматься дети без присмотра.

Электрпитание

- Заряжайте аккумулятор устройства только с помощью прилагаемого кабеля USB для зарядки. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к сети (для зарядки) или работает.
- Никогда не заряжайте устройство в присутствии легковоспламеняющихся веществ (как например, легковоспламеняющиеся материалы, бензин, горючие газы, краски и т. Д.).
- Ставьте устройство на зарядку только таким образом, чтобы к кабелю и разъему питания был свободный доступ.
- Конечному пользователю запрещено взвешивать или мять встроены блок питания. При возникновении каких-либо проблем с электрпитанием обратитесь в службу поддержки клиентов.
- Данное устройство можно подключать только к источнику питания с безопасным сверхнизким напряжением (SELV) в соответствии с маркировкой на устройстве.
- Чтобы отключить устройство от сети, всегда вынимайте вилку из розетки. Не тяните за кабель!

Электрпитание: Литий-ионный аккумулятор, 1000 мАч
Вход: 5 В = 1,0 А

Время зарядки: прибл. 140 минут



Примечания по утилизации: Данное изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Металлы подлежат вторичной переработке и могут быть возвращены в цикл повторного использования сырья. Для бережного отношения к природе утилизируйте ненужное вам устройство в пунктах сбора вторсырья своего населенного пункта. По вопросу утилизации обратитесь в муниципальную службу или к поставщику. Перед утилизацией устройства извлеките батареи. Не выбрасывайте использованные батареи в бытовой мусор, а только в баки для специального мусора или сдавайте в специализированные пункты сбора батарей в местах торговли.

1 Айна үзеулері (normal / 7 kat büyütme)

2 Çerçeve aydınlatması

3 Sensör düğmesi ve şarj işleminin gösterilmesi için LED

4 Ayak

5 USB-C bağlantısı (bir adaptörün bağlanması için)

6 Döner mafsal



Güvenlik uyarıları

Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, özellikle güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun ve ileride kullanmak üzere kullanım kılavuzunu saklayın. Bu kısa talimatlar, kullanım talimatlarının ayrılmaz bir parçasıdır. Kullanım talimatlarının tamamı <https://www.medisana.com> adresinden indirilebilir. Cihazı üçüncü kişilere verdiğinizde, mutlaka bu kullanım kılavuzunu da beraberinde verin.

- Amacına uygun kullanılmadığında yangın tehlikesi söz konusudur.
- Cihaz ticari kullanım için uygun değildir.
- Cihazda arıza meydana gelmesi halinde kesinlikle kendiniz tamir etmeyin. Onarımları sadece yetkili servis noktasına yap-

tirin.

- Cihazı sadece kuru ve kapalı odalarda kullanın, kesinlikle banyo yaparken veya duş alırken kullanmayın.
- Cihazı benzin veya başka kolay alev alabilen maddelerin yakınında kullanmayın.
- Cihazı her kullanımdan sonra ve temizlik öncesinde kapatın.
- LED ışığına uygun olmayacak şekilde veya çok uzun süreyle doğrudan bakmayın. Göz rahatsızlıkları ortaya çıkabilir.
- Cihazı sadece kullanım kılavuzuna göre amacına uygun kullanın. Amacına aykırı kullanımda garanti hakkı yitilir.
- Bu cihazı, 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyetleri sınırlı ya da cihazı kullanma deneyimi ve bilgisi eksik olan kişiler, ancak başka bir kişinin gözetimi altında veya cihazın emniyetli kullanımını kendilerine iyice öğretildikten ve cihazın neden olabileceği tehlikeleri kavramaları sağlandıktan sonra kullanabilirler.
- Çocukların bu cihazla oynaması yasaktır.
- Cihazda hasar görüldüğünde, kusursuz çalışmadığında, düşmüşse veya nemli olduğunda cihazı kullanmayın. Tehlikeleri önlemek için cihazı servis merkezine gönderin.
- Açıkken cihazın üzerini örtmeyin. Cihazı kesinlikle örtü veya yastık altında kullanmayın. Ateş, elektrik çarpması ve yaralanma tehlikesi söz konusudur.
- Temizlik ve kullanımı bakım çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.

akım beslemesi

- Cihazın bataryasını sadece birlikte gönderilen USB şarj kablosuyla şarj edin. Cihazı, (şarj etmek için) akım şebekesine bağlı olduğunda veya çalıştığı anda asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı asla alev alabileceği ortamda (ör. yanabilen cisimler, benzin, tutuşabilen gazlar, boyalar vs.) şarj etmeyin
- Cihazı şarj etmek için sadece kablo ve akım bağlantı fişi serbest erişilebilecek şekilde bağlayın.
- Entegre bataryalar son kullanıcı tarafından değiştirilmek veya çıkarılmak için öngörülmemiştir. Akım beslemesiyle problemler meydana gelirse müşteri hizmetlerine danışın.
- Bu cihaz, üzerindeki işarete uygun olarak sadece çok düşük güvenlik gerilimiyle (SELV) beslenebilir.
- Cihazı akım şebekesinden ayırmak için fişi her zaman akım bağlantısından çekin. Kablodan çekmeyin!

Akım beslemesi: Li-iyon batarya, 1000 mAh

Giriş: 5V = 1,0A

Şarj süresi: yakl. 140 dakika



Bertaraf bilgileri: Bu cihaz, evsel atık ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Metaller tekrar kullanılabilir ya da hammadde döngüsüne geri verilebilir. Artık ihtiyaç duymadığınız bir cihazı, çevre dostu bir bertarafa verilebilmesi için şehrinizin bir toplama noktasında bertaraf edin. Bertaraf konusunda belediyenize veya satıcınıza danışın. Cihazı bertaraf etmeden önce pilleri çıkarın. Kullanılmış pilleri özel çöpe atın veya uzman satıcınızdaki pil toplama istasyonuna verin, ev çöpüne atmayın.



PDF online
www.medisana.com



1 أسطح المرأة (عادي / تكبير حتى 7 مرات)

2 إضاءة إطارية

3 زر استشعار ومؤشر ليد لعملية الشحن

4 قاعدة

5 منفذ USB-C (لتوصيل قطعة وصل كهربائية)

6 مفصل دوار



أمین قراءه دليل الاستخدام، لا سيما إرشادات السلامة، قبل استخدام الجهاز، واحفظ دليل الاستخدام للاستعانة به مستقبلاً. يعد هذا الدليل السريع جزءاً لا يتجزأ من تعليمات الاستخدام. التعليمات الكاملة للاستخدام متاحة للتحميل على <https://www.medisana.com>. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، يجب أن تعطيه أيضاً دليل الاستخدام هذا.

- هناك خطر نشوب حريق في حالة الاستخدام غير الصحيح.
- الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري.
- لا تُصلح الجهاز بنفسك، في حالة حدوث أعطال. ولا تعهد بأعمال الإصلاح إلا لمركز خدمة معتمد.
- لا تستخدم الجهاز إلا في الأماكن الداخلية الجافة، ولا تستخدمه أبداً في حوض الاستحمام أو تحت الدوش.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من البنزين أو أي مواد أخرى شديدة الاشتعال.
- أوقف تشغيل الجهاز بعد كل استخدام، وقبل التنظيف.
- لا تنظر إلى إضاءة الليد مباشرة بشكل خاطئ أو لفترة طويلة للغاية. حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف العينين.
- لا تستخدم الجهاز إلا للفرض المخصص له، وفقاً لتعليمات الاستخدام. في حالة إساءة الاستخدام، ينتهي الحق في المطالبة بالضمان.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة، أو الذين يتفكرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة الإشراف عليهم، أو بعد شرح طريقة الاستخدام الآمن لهم، وفهمهم للمخاطر التي ينطوي عليها استخدام الجهاز.
- لا يجوز أن يلعبوا الأطفال بالجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تليفات ملحوظة به، أو إذا لم يكن يعمل بشكل سليم، أو في حال سقوطه، أو تعرضه لرطوبة. أرسل الجهاز إلى مركز الخدمة لإصلاحه، لتجنب المخاطر.

- لا تقم بتغطية الجهاز، عندما يكون مشغلاً. لا تستخدم الجهاز تحت الأغطية أو الوسادات. حيث ينطوي ذلك على خطر نشوب حريق وصدمة كهربائية وإصابة.
- لا تسمح للأطفال بإجراء أعمال التنظيف والصيانة الخاصة بالمستخدم دون مراقبة.

- للإمداد بالطاقة:
- لا تشحن بطارية الجهاز إلا باستخدام كابل شحن USB المرفق. لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة، عندما يكون موصلًا بالكهرباء (للشحن) أو قيد التشغيل.
- لا تشحن الجهاز مطلقاً في أجواء قابلة للاشتعال (مثل الأغراض القابلة للاحتراق والبنزين والغازات القابلة للاشتعال والطلاء وما إلى ذلك).
- لا توصل الجهاز للشحن إلا بطريقة تتيح الوصول إلى الكابل وموصل الطاقة بحريّة.
- البطاريات المدمجة ليست مخصصة للاستبدال أو الإزالة بواسطة المستخدم النهائي. إذا واجهت أي مشكلات مع الإمداد بالطاقة، فاتصل بخدمة العملاء.
- لا يجوز إمداد هذا الجهاز إلا بجهد منخفض وقائي (SELV) وفقاً للمواصفات الموجودة على الجهاز.

• اسحب القابس من مصدر الطاقة دوماً، لفصل الجهاز عن الكهرباء. لا تسحب من الكابل!

الإمداد بالطاقة: بطارية ليثيوم أيون، 1000 مللي أمبير ساعة

الجهد الكهربائي الداخل: 5 فولت = 1,0 أمبير

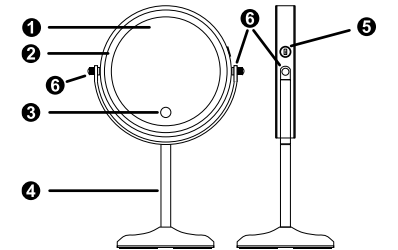
مدة الشحن: 140 دقيقة تقريباً

ملاحظات حول التخلص من المنتج

لا يجوز التخلص من هذا الجهاز بالقائه ضمن القمامة المنزلية. القطع المعدنية فيه قابلة لإعادة الاستخدام، أو يمكن إعادتها إلى دورة المواد الخام. تخلص من أي جهاز لم تعد بحاجة إليه، لدى أحد مراكز التجميع في مدينتك؛ لكي يتسنى التخلص منه على نحو ملائم للبيئة. للتخلص من هذا الجهاز، يرجى التوجه إلى السلطات المحلية أو وكيلك. اخلع البطاريات، قبل التخلص من الجهاز. لا تُلقِ البطاريات المستعملة في النفايات المنزلية، بل في النفايات الخطرة أو مركز تجميع بطاريات في المتجر المتخصص.

medisana®

DE	2-in-1-Kosmetikspiegel
GB	2 in 1 Cosmetic Mirror
NL	2-in-1-cosmeticaapiegel
FR	Miroir cosmétique 2 en 1
ES	Espejo de tocador 2 en 1
IT	Specchio cosmetico 2 in 1
PT	Espelho cosmético 2 em 1
GR	Κοθρέφτης αισθητικής 2-σε-1
FI	2-in-1 -kosmetiikkapeili
SE	2-i-1 sminkspej
NO	2-i-1-sminkspeil
DK	2-i-1 kosmetikspejl
PL	Lusterko kosmetyczne 2 w 1
CZ	Kosmetické zrcátko 2 v 1
SK	Kozmetické zrkadlo 2 v 1
SI	2-v-1 kozmetično zrcalo
HR	2-u-1 Kozmetičko zrcalo
HU	2 az 1-ben kozmetikai tükör
RO	Oglindă cosmetică 2 în 1
BG	Козметично огледало 2 в 1
EE	Kaks ühes kosmetiikapeel
LV	Kosmētiskais spogulis "2-in-1"
LT	2 in 1 kosmetinis veidrodis
RU	Косметическое зеркало 2-в-1
TR	2'si 1 arada Makyaj Aynası
AR	مرآة تجميل 2 في 1



medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS,
Germany

REF 88553

EAN 4015588 88553 2

